

# LICENČNÁ ZMLUVA

Uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

**Organizácia:** Turizmus regiónu Bratislava, krajská organizácia cestovného ruchu  
so sídlom: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava  
zastúpený: RNDr. Martin Zaťovič, predseda krajskej organizácie  
IČO: 42259967  
DIČ: 2023476565  
zapísaná v registri krajských organizácií cestovného ruchu Ministerstva dopravy, výstavby  
a regionálneho rozvoja Slovenská republika, č. 08557/2012/SCR

(ďalej v texte označovaná len ako „organizácia“)

a

**Autor:** Michal Biely  
trvale bytom: .....  
dátum narodenia: .....

(ďalej v texte označovaný len ako „autor“)  
(organizácia a autor v texte spolu tiež aj ako „zmluvné strany“)

spolu uzatvárajú v zmysle ust. § 40 a nasled. zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov (ďalej „autorský zákon“) túto

## Licenčnú zmluvu

### čl. I Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je hudobná a textová časť, audiovizuálna časť (v prípade podania aj vo forme audiovizuálnej) nasledovného zvukového/zvukovo-obrazového diela - piesne

NÁZOV DIELA:	AUTOR HUDBY:	AUTOR TEXTU:
Living the life	Viktor Hazard	Michal Biely

2. Touto zmluvou udeľuje autor organizácii výhradnú časovo a územne neobmedzenú licenciu k dielu vymedzenému v čl. 1, bod. 1 tejto zmluvy a súhlasí s použitím diela podľa ustanovení tejto zmluvy. Ďalej autor súhlasí s tým, aby organizácia realizovala zmluvou stanovené činnosti pri šírení diela. Autor sa zaväzuje poskytnúť organizácii všetku možnú súčinnosť pri realizácii tejto zmluvy.
3. Organizácia sa touto zmluvou zaväzuje propagovať dielo na vlastné náklady a šíriť dielo v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva upravuje práva o povinnosti zmluvných strán bez nároku na odplatu zmluvných strán za vzájomne

poskytnuté plnenia, akékoľvek finančné nároky musia byť zmluvnými stranami upravené v dodatku k tejto zmluve.

4. Šírením diela sa rozumie jeho vysielanie v rozhlase, televízii, šírením prostredníctvom internetu, prípadne aj na zvukových alebo zvukovo-obrazových nosičoch, verejnými produkciami.

## **čl. II**

### **Práva a povinnosti organizácie**

1. V súlade s prevodom práv podľa tejto zmluvy je organizácia oprávnená šíriť spôsobom a v rozsahu stanovenom touto zmluvou, vyrobiť zo zvukového/zvukovo-obrazového záznamu diela rozmnoženiny a tieto šíriť spôsobom stanoveným v tejto zmluve.
2. Organizácia je tiež oprávnená vydať dielo na zvukových/zvukovo-obrazových nosičoch, určených na odplatnú distribúciu, avšak až za predpokladu uzatvorenia dodatku k tejto zmluve, ktorou bude riešená najmä odmena autora a spôsob jej výpočtu.
3. Organizácia vynaloží potrebnú súčinnosť k tomu, aby bolo dielo riadne šírené, t.j. zabezpečí v spolupráci s ďalšími subjektmi propagáciu a promotion diela, na ktorých je dielo zachytené a to v rozsahu obvyklom pri realizácii obdobných projektov.

## **čl. III**

### **Práva a povinnosti autora**

1. Autor sa zaväzuje odovzdať organizácii originálne vyhotovenie diela, alebo jeho kópiu v takej podobe, aby ho bolo možné bez problémov použiť k ďalšiemu spracovaniu alebo šíreniu. Zmluvné strany prehlasujú, že sa pred uzatvorením tejto zmluvy dohodli o potrebnej kvalite záznamu diela v zvukovom ako aj zvukovo-obrazovom formáte. Takto prevzaté materiály sa stávajú vlastníctvom organizácie.
2. Pokiaľ právny poriadok iného štátu vyžaduje pre ochranu autorských práv na ktoré sa vzťahujú ustanovenia tejto zmluvy, alebo pre ich obnovenie, či predĺženie, akékoľvek formálne náležitosti, zaväzuje sa autor poskytnúť organizácii bez odkladu pravdivé údaje a dokumenty potrebné pre registráciu diela podľa príslušného právneho poriadku.

## **čl. IV**

### **Garancie autora**

1. Autor prehlasuje, že dielo vytvoril osobne, je jeho jediným pôvodcom a že dielo riadne ohlásil na SOZA. Autor súhlasí s tým, aby prípadne bolo dielo spojené s inými dielami tak, ako je to uvedené v tejto zmluve.
2. Autor sa zaväzuje, že po dobu platnosti tejto zmluvy neuzavrie s inou osobou licenčnú alebo obdobnú zmluvu na dielo, alebo jeho časť alebo tému a garantuje v súlade §43 ods. 2 Autorského zákona, že takúto zmluvu doteraz ani neuzatvoril. Autor prehlasuje, že nemá žiadne záväzky voči iným osobám, ktoré by mu bránili v uzatvorení tejto zmluvy.
3. Autor garantuje, že pre predmetné dielo nepoužil názov, tému, alebo časť diela, ktoré by boli totožné, alebo zameniteľné s dielom iného autora. Ďalej sa autor zaväzuje, že ani pre tretiu osobu nevyužije názov, zameniteľný s názvom diela, ktoré je predmetom tejto zmluvy.
4. V prípade porušenia povinností a nedodržania garancií špecifikovanými v bode 1-3 je autor povinný uhradiť organizácii vzniknutú škodu alebo inú ujmu organizácie. Organizácia tiež môže v takomto prípade od zmluvy odstúpiť alebo ju vypovedať s účinnosťou odo dňa, kedy organizácia túto skutočnosť oznámi autorovi. V takomto prípade zostávajú zachované nároky organizácie na náhradu škody.

## **čl. V Prevod práv**

1. Autor týmto udeľuje organizácii výhradnú licenciu v rozsahu stanovenom § 43 ods. 1 a nasl. ustanovení Autorského zákona.
2. Autor udeľuje organizácii výhradné právo k používaniu a šíreniu diela jeho častí, textu, melódie a obrazových častí. Organizácia bude o týchto skutočnostiach autora informovať a pokiaľ sa jedná o zásah, ktorý zásadne zmení umelecký charakter diela, je povinný získať autorov predchádzajúci súhlas. Pri úprave diela je organizácia povinná zaistiť splnenie povinností vyplývajúcich z Autorského zákona.
3. Organizácia je oprávnená úpravy diela vytvorené podľa bodu 2 rozmnožovať a šíriť. Ustanovenia tejto zmluvy zostávajú zachované aj pre tieto prípady.
4. Autor súhlasí s tým, že organizácia je oprávnená uzatvoriť s treťou osobou v tuzemsku alebo v zahraničí sublicenčnú zmluvu, t.j. previesť na túto osobu v obmedzenom rozsahu práva k použitiu diela, na ktoré sa vzťahuje táto zmluva.

## **čl. VI Autorská odmena**

1. Za výhradné udelenie licencie - autorských práv k použitiu diela a za jeho použitie organizáciou podľa tejto zmluvy neprináleží autorovi odmena, a to po vzájomnej dohode zmluvných strán. Odmena patrí autorovi iba v prípade vydania diela na zvukových alebo zvukovo - obrazových nosičoch, výška a postup výplaty odmeny autorovi budú v takom prípade upravené osobitným dodatkom k tejto zmluve.

## **čl. VII Podiel na výnosoch**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že organizácia nebude šíriť dielo akoukoľvek formou odplatne, keďže dielo bolo vytvorené za účelom propagácie organizácie a autor výslovne s týmto súhlasí. Toto ustanovenie zmluvy je možné zmeniť písomným dodatkom k tejto zmluve, uzatvoreným zmluvnými stranami.

## **čl. VIII Zánik zmluvy**

1. Táto zmluva zaniká zo zákonných dôvodov v prípadoch, ktoré sú v tejto zmluve uvedené a ďalej:
  - vzájomnou písomnou dohodou, zaslanou doporučené na SOZA
  - z dôvodu podľa §43 ods. 3 Autorského zákona.Pri jednostrannom odstúpení od zmluvy alebo jednostrannej výpovede tejto zmluvy niektorým z jej účastníkov, môže byť záležitosť prejednaná zmierovacou komisiou SOZA. V prípade, že sa nedosiahne zmieri, spor možno riešiť cestou všeobecných súdov Slovenskej republiky. Účinnosť výpovede tejto zmluvy zaniká dňom jej písomného doručenia druhému účastníkovi zmluvy.

## **čl. IX Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každý účastník obdrží po jednom vyhotovení a dve vyhotovenia budú zaslané SOZA.
2. Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú na dedičov, resp. na právnych nástupcov, účastníkov zmluvy.

3. Všetky zmeny, alebo doplnky k tejto zmluve je možné vykonať len v písomnej forme so súhlasom oboch účastníkov zmluvy.
4. Neplatnosť niektorého zmluvného ustanovenia nemá za následok neplatnosť celej zmluvy.
5. V prípade zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov bude príslušné ustanovenie tejto zmluvy, pokiaľ to je nevyhnutné, zosúladené a ostatné zmluvné ustanovenia zostávajú v platnosti.
6. V prípade, že autor porušil ktorúkoľvek z povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy, je povinný uhradiť organizácii vzniknutú škodu podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.
7. Autor sa zaväzuje, že všetky informácie týkajúce sa plnenia tejto zmluvy neposkytne tretím osobám s výnimkou všeobecne záväzných právnych predpisov.
8. Táto zmluva je uzatvorená na základe platných slovenských právnych predpisov a všetky spory z tejto zmluvy budú riešené najmä zmierom. V prípade, že riešenie formou zmieru nebude možné, môžu byť riešené súdnou cestou.
9. Teritórium platnosti tejto zmluvy je bez výnimky pre celý svet.
10. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva nadobúda účinnosť ku dňu jej zverejnenia podľa §47a Občianskeho zákonníka a uzatvára sa na dobu 50 rokov a ak nebude pred vypršaním tejto lehoty jednou zo zmluvných strán ukončená, predlžuje sa jej platnosť na celú dobu autorsko-právnej ochrany diela.

V Bratislave dňa 30.6.2015

.....  
organizácia  
Turizmus regiónu Bratislava  
krajská organizácia cestovného ruchu

.....  
autor  
Michal Biely